

7. VISSERIJ

1. 31994 R 2211: Verordening (EEG) nr. 2211/94 van de Commissie van 12 september 1994 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 3759/92 van de Raad met betrekking tot de mededeling van de invoerprijzen van visserijproducten (PB L 238 van 13.9.1994, blz. 1), zoals gewijzigd bij:

- 31998 R 2431: Verordening (EEG) nr. 2431/98 van de Commissie van 11.11.1998 (PB L 302 van 12.11.1998, blz. 13),
- 31999 R 2805: Verordening (EG) nr. 2805/1999 van de Commissie van 22.12.1999 (PB L 340 van 31.12.1999, blz. 51)

a) Bijlage I wordt als volgt aangevuld:

"TSJECHIË	Praha
ESTLAND	Meeruse Lehtma Pärnu Veere
CYPRUS	Λεμεσός

LETLAND	Mērsrags
	Lielupe
	Liepāja
	Pāvilosta
	Rīga
	Roja
	Salacgrīva
	Skulte
	Ventspils
LITOUWEN	Klaipēda
	Marijampolē
	Vilnius
	Kaunas
	Šiauliai
	Mažeikiai
HONGARIJE	Boedapest
MALTA	Internationale luchthaven van Malta, Luqa Vrijhaven van Malta, Marsaxlokk

POLEN

Darłowo
Dziwnów
Gdańsk
Gdynia
Hel
Kołobrzeg
Szczecin
Świnoujście
Ustka
Władysławowo

SLOVENIË

Gruškovje
Obrežje
Jelšane
Luka Koper
Letališče Brnik
Dobova
Dragonja
Metlika
Zavrč

SLOWAKIJE

Alle douanekantoren die betrokken zijn bij de vrijgave van goederen voor het vrije verkeer."

- (b) In Bijlage II, Tabel I, wordt het volgende ingevoegd tussen de tekst voor België en de tekst voor Duitsland:

"CY Cyprus
CZ Tsjechische Republiek"

en, tussen de tekst voor Denemarken en de tekst voor Spanje:

"EE Estland"

en, tussen de tekst voor Griekenland en de tekst voor Ierland:

"HU Hongarije"

en, tussen de tekst voor Italië en de tekst voor Luxemburg:

"LT Litouwen
LV Letland"

en, tussen de tekst voor Luxemburg en de tekst voor Nederland:

"MT Malta"

en, tussen de tekst voor Nederland en de tekst voor Portugal:

"PL Polen"

en, tussen de tekst voor Portugal en de tekst voor Zweden:

"SI Slovenië
SK Slowakije".

c) Bijlage II, Tabel 2, wordt als volgt aangevuld:

Code	Valuta
CZK	Tsjechische kroon
EEK	Estlandse kroon
CYP	Cypriotische pond
LVL	Letlandse lat
LTL	Litouwse litas
HUF	Hongaarse forint
MTL	Maltese lira
PLN	Poolse złoty
SIT	Sloveense tolar
SKK	Slowaakse kroon

2. 31996 R 2406: Verordening (EG) nr. 2406/96 van de Raad van 26 november 1996 houdende vaststelling van gemeenschappelijke handelsnormen voor bepaalde visserijproducten (PB L 334 van 23.12.1996, blz. 1), gewijzigd bij:

- 31997 R 0323: Verordening (EG) nr. 323/97 van de Commissie van 21.2.1997 (PB L 52 van 22.2.1997, blz. 8),
- 32000 R 2578: Verordening (EG) nr. 2578/2000 van de Raad van 17.11.2000 (PB L 298 van 25.11.2000, blz. 1),
- 32001 R 2495: Verordening (EG) nr. 2495/2001 van de Commissie van 19.12.2001 (PB L 337 van 20.12.2001, blz. 23)

In bijlage II worden de vermeldingen in de tabel betreffende de grootte-indelingen voor haring (*Clupea harengus*) als volgt vervangen:

Soort	Grootte	Kg/vis	Aantal stuks/kg	Gebied	Geografische zone	Minimummaat]
"Haring uit de Atlantische Oceaan (<i>Clupea harengus</i>)	1	0,250 of meer	4 of minder	1	ICES Vb (EG-zone)	20 cm
	2	0,125 tot 0,250	5 tot 8	2	(a)	20 cm
	3	0,085 tot 0,125	9 tot 11		(b)	18 cm
	4a	0,050 tot 0,085	12 tot 20	3		20 cm
Oostzeeharing (<i>Clupea harengus</i>), gevangen en aangevoerd ten zuiden van 59°30' NB	4(b)	0,036 tot 0,085	12 tot 27			
Oostzeeharing (<i>Clupea harengus</i>), gevangen en aangevoerd ten noorden van 59°30' NB	4(c)	0,057 tot 0,085	12 tot 17			
	5	0,031 tot 0,057	18 tot 32			
	6	0,023 tot 0,031	33 tot 44			
Oostzeeharing (<i>Clupea harengus</i>), gevangen en aangevoerd in de wateren onder de soevereiniteit en jurisdictie van Estland en Letland	7 (a)	0,023 tot 0,036	28 tot 44			
	7 (b)	0,014 tot 0,023	45 tot 70			
Oostzeeharing (<i>Clupea harengus</i>), gevangen en aangevoerd in de Golf van Riga	8	0,010 tot 0,014	71 tot 100"			

3. 32000 R 0104: Verordening (EG) nr. 104/2000 van de Raad van 17 december 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten en producten van de aquacultuur (PB L 17 van 21.1.2000, blz. 22).

In Bijlage IV wordt in de tabel het volgende toegevoegd:

- | | |
|--|----------------|
| "19. Sprot (<i>Sprattus sprattus</i>) | ex 0302 61 80 |
| 20. Goudmakreel (<i>Coryphaena hippurus</i>) | ex 0302 69 99" |

4. 32001 R 0080: Verordening (EG) nr. 80/2001 van de Commissie van 16 januari 2001 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 104/2000 van de Raad inzake de mededelingen betreffende de erkenning van de producentenorganisaties en de vaststelling van de prijzen en de interventie maatregelen in het kader van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten en producten van de aquacultuur (PB L 13 van 17.1.2001, blz. 3), zoals gewijzigd bij:

- 32001 R 2494: Verordening (EG) nr. 2494/2001 van de Commissie van 19.12.2001 (PB L 337 van 20.12.2001, blz. 22)

a) Bijlage VIII, Tabel 1 wordt als volgt aangevuld:

NUTS-codes 'ISO-A3'	Land	NUTS-benaming
CZ	Česká Republika	
CZ01		Praha
EE	Eesti	
EE001		Põhja-Eesti
EE002		Kesk-Eesti
EE003		Kirde-Eesti
EE004		Lääne-Eesti
EE005		Lõuna-Eesti
CY	Κύπρος	
LV	Latvija	
LV001		Rīga
LV002		Vidzeme
LV003		Kurzeme
LV004		Zemgale
LV005		Latgale
LT	Lietuva	
LT001		Alytaus (apskritis)
LT002		Kauno (apskritis)
LT003		Klaipėdos (apskritis)
LT004		Marijampolės (apskritis)
LT005		Panevėžio (apskritis)
LT006		Šiaulių (apskritis)
LT007		Tauragės (apskritis)
LT008		Telšių (apskritis)

LT009		Utenos (apskritis)
LT00A		Vilniaus (apskritis)
HU	Magyarország	
HU01		Közép-Magyarország
HU02		Közép-Dunántúl
HU03		Nyugat-Dunántúl
HU04		Dél-Dunántúl
HU05		Észak-Magyarország
HU06		Észak-Alföld
HU07		Dél-Alföld
MT	Malta	
PL	Polska	
PL 01		Dolnośląskie
PL02		Kujawsko-Pomorskie
PL03		Lubelskie
PL04		Lubuskie
PL05		Łódzkie
PL06		Małopolskie
PL07		Mazowieckie
PL08		Opolskie
PL09		Podkarpackie
PL0A		Podlaskie
PL0B		Pomorskie
PL0C		Śląskie
PL0D		Świętokrzyskie
PL0E		Warmińsko-Mazurskie
PL0F		Wielkopolskie
PL0G		Zachodniopomorskie
SI	Slovenija	
SK	Slovenská Republika	Slovenská republika

b) Bijlage VIII, Tabel 6 wordt als volgt aangevuld:

Code	Valuta
CZK	Tsjechische kroon
EEK	Estlandse kroon
CYP	Cypriotische pond
LVL	Letlandse lat
LTL	Litouwse litas
HUF	Hongaarse forint
MTL	Maltese lira
PLN	Poolse zloty
SIT	Sloveense tolar
SKK	Slowaakse kroon

c) In bijlage VIII, tabel 7, wordt ingevoegd:

Code	Soort
"DOL	<i>Coryphaena hippurus</i> "
"SPR	<i>Sprattus sprattus</i> "

5. 32001 R 2065: Verordening (EG) nr. 2065/2001 van de Commissie van 22 oktober 2001 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 104/2000 van de Raad met betrekking tot de informatieverstrekking aan de consument in de sector visserijproducten en producten van de aquacultuur (PB L 278 van 23.10.2001, blz. 6).

In artikel 4, lid 1, wordt het volgende ingevoegd tussen de Spaanse tekst en de Deense tekst:

- "in het Tsjechisch:
"... uloveno v moři ..." or "... uloveno ve sladkých vodách ...", or "... pochází z chovu ...",

en tussen de Duitse tekst en de Griekse tekst:

- "in het Ests:
"... püütud merest ..." of "... püütud sisevetest ..." of "... kasvatatud ...",

en tussen de Italiaanse tekst en de Nederlandse tekst:

- "in het Lets:
"... nozvejots jūrā ..." of "... nozvejots saldūdeņos ..." of "... izaudzēts ...",
- in het Litouws:
"... sužvejota ..." of "... sužvejota gėluose vandenyse ..." of "... užauginta ...",

- in het Hongaars:
"... tengeri halzsákmányból ...", "... édesvízi halzsákmányból ..." or "...akvakultúrából ...",
- in het Maltees:
"... maqbud mill-baħar ..." of "... maqbud mill-ilma ħelu ..." of "... prodott ta" l-akwakultura ...",

en tussen de Nederlandse tekst en de Portugese tekst:

- "in het Pools:
"... poławiane w morzu ..." of "... poławiane w wodach śródlądowych ..." of "... produkty pochodzące z chowu lub hodowli ...",

en tussen de Portugese tekst en de Finse tekst:

- "in het Slowaaks:
"... produkt morského rybolovu" of "... produkt zo sladkovodného rybárstva ..." of "... produkt farmového chovu rýb ...",
- in het Sloveens:
"... ujeto ..." of "... ujeto v celinskih vodah ..." of "... vzrejeno ..." of "... gojeno ...",